洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

陳公宜顯榮哀集

維

中華民國四十九年十月二十日。爲我陳穎川總堂堂長宜顯公奠殯之期。同人等謹以時花之珍。庶穆之儀。致祭於陳公宜顯宗先生之靈曰：嗟乎！天之生人兮。厥賦維同。良之秉彝兮。獨厚我公。雍容足式兮。德望何崇。少年懋遷兮。豪邁之風。熱心公益兮。俠義之雄。領導社會兮。爲國効忠。主持族務兮。卅載垂功。八秩高齡兮。大志未窮。何以騎鯨兮。倏爾潛踪。羣策羣力兮。之所秉從。曷仰音容兮。淚落紛濛。惟盼德業兮。繼續昌隆。鮮花一簇兮。儀愧不豐。冀公陟降兮。鑒此微衷。伏維尙饗

陳穎川總堂同人敬誄

維

中華民國四十九年十月二十日爲陳宜顯翁出殯歸土之期謹以生花之儀致奠於靈前而誄之曰

嗚呼陳公　僑界之楨
天賦聰慧　處事精明
辦理館務　努力經營
光風霽月　守道蜚聲
遽然溘逝　痛失長城
緬思遺澤　彌感老成
掬誠致奠　聊表悃情

尙饗

雲埠全加中華總會館同人

維

中華民國四十九年十月二十日爲陳公宜顯出殯歸土之翔同人等痛老成之凋謝念疵躇而悲褒謹以生花不腆之儀致奠於靈前並爲文而誄之曰

嗚呼陳公　僑界英奇
早歲來加　勤儉是持
秉性忠厚　崇尙四維
經營商業　左右咸宜
慈善公益　悉心而爲
歷任主席　忠貞不移
何圖一旦　遽報鯨騎
臨風致奠　無限傷悲

伏維尙饗

雲埠台山寧陽會館同人

維

中華民國四十九年十月二十日爲陳公宜顯先生出殯之期同人等軫念賢勞不勝愴悼謹派代表致祭並爲誄以誄之曰

嗚呼我公　生而爲英
服務桑梓　咸賴一擎
任勞任怨　不計敗成
昨遽仙逝　如失良城
撫棺慼弔　涕淚泉傾
千秋不朽　永留典型
嗚呼哀哉　伏祈尙饗

雲埠台山會館實業部同人

嗚呼我公　哲人其萎
頓失忠賢　和平處世
中外週旋　待人接物
摯意拳拳　熱誠家族
昆仲怡然　良朋交誼
廣結人緣　親仁愛衆
浩氣猶存　驟來噩耗
泣涕漣漣　誄文謹綴
敬奠靈前　嗚呼哀哉

伏維尙饗

域多利埠陽居陳穎川堂報社同人

維

中華民國四九年十月二十日陳穎川總堂青年部同人等謹以鮮花誄詞致祭于陳公宜顯之靈前而誄之曰

翳維我公忠直謙恭秉性耿耿豪俠之風服務僑社爲衆推崇

主我堂務之悠悠兮卅載于茲領導後輩之有方兮力不遺餘任事加赴敵兮義不容辭我堂憂難之秋兮正賴老成以主持胡天之不祐兮遽爾西馳大丈夫以四海爲家兮或騎鯨而騎箕想音容之永別兮伯叔昆仲而含悲伏維尙饗

陳穎川總堂青年部同人

洪維

中華民國四十九年十月廿日爲我民治黨元老陳公宜顯奠殯之期緬柱石之傾頹哀斗山之失望騎鯨仙去雖盼了鶴之歸來落日雲飄忍看白楊之蕭颯爰陳蕪甩之辭用抒悼念之懷敬告

陳公之靈右曰伏維大德之感人兮遍華僑以頌聲生而忠敏兮長更歷事而精明厥植躬而純修兮乃穎川之雄英皇皇以福利社會爲依歸兮有鉅偉之經營爲本而服務兮盡矢志以堅貞當仟歷屆之執委兮每績獻乎功呈胡天之不慭遺一老兮竟倏爾而赴玉京嘆典型之凋謝兮殆阨我黨以領袖而使黨務慢成痛此日之門懸弔兮盡行表揚其悲悼惟念我公生平之建設兮業博得絕大之光榮既無遺世之處兮何有塵界之愁縈定萬歲與千秋兮永留俎豆且濯濯以芳名嗚呼哀哉伏維

尙饗

駐加國中國洪門
民治黨總支部
暨駐雲埠支部同人

維

中華民國四十九年十月廿日爲本社故元老陳公宜顯安穴之辰同人等念花亭之寘韻帳元老之辭陽曜歸垣咸深痛悼謹爲蕪詞上誦

陳公宜顯之靈而告之曰洪維大賢不偏不倚惟我顯公忠摯肯然和平昆仲通變達權早年建基爲社中堅歷任要職佳譽爭傳詎料一旦駕返西天功高元老能勿悲纏迴念在世福壽雙全解脫俗累羽化登仙茂猷盛績谷紀史篇英名不朽光耀坤乾

伏維

靈爽式憑

駐埠達權支社同人

哀維

中華民國四十九年十月廿日爲本報社故前總理陳公宜顯奠殯之辰傷大雅之云亡慟哲人而其萎奮澤難忘典型足紀不有哀逝之辭曷申懷賢之念乃敬香葩幷上詞於

陳公之靈而告之曰

猗歟偉傑　共仰陳公
執事雄勇　接物公忠
指導報社　素著勛功
同事和衷　羣衆尊崇
胡陀賜九　天降鞠凶
冒念君子　感愴無窮
惟神鑒格　佑我昌隆
嗚呼哀哉　伏維尙享

大漢公報同人

輓聯

卅餘年堂務賴維持欽我公勳勞卓著
八一歲壽齡崇德劭歎吾輩悼失英耆

駐坎陳穎川總堂同人

辦館務著勳勞剩有楷模堪足式
爲僑羣謀樂利尙遺德澤永罔垂

雲埠全加中華總會館同人

黨務久主持綜理精能愷悌存心彌得衆
雲城今歎逝緬懷哲彥低徊墜淚總傷情

駐加中國洪門民治黨總支部

爲邑著勳猷無限光榮馳海外
立身存道義永留聲譽在人間

雲埠台山寧陽會館

爲黨宣勞深長忠猷思顯績
待人在義永留惠澤禮宜崇

雲埠民治黨支部同人敬輓

盛德足欽羣自有大名垂坎奧
元良忽丟世倍教黨社念才猷

雲埠達權社支社同人輓

大漢慕綸論先進嘉謨孚衆望
斯賢遽寂滅後生陋質失匡扶

大漢公報同人敬輓

德劭年高福祿并臻獨別應無遺世憾
山頹木壞典型空慕斯瞻畢竟向雲愁

司徒堯石

公私爲懷文化是求謀策總推心力瘁
老成謝世僑羣失領滑芒頓愴斗梁沈

徐子樂

天不慭遺竟喪一老
生多建樹也足千秋

台山會館實業部同人

早歲幸從公欣賴覘細閑智慧
今辰倏痛我苦臨素幌悼耆賢

許大彬

報業仗鴻才憶昔追隨承督誨
寒潮悲薤露傷今庇蔭缺儀親

簡國安

盛德要推豪民治永懷眞典範
高風已絕俗黨人長紀活音容

馬發民

楷模淪亡仁風易仰
事功顯赫愛澤常存

劉財鍊

保傅云亡心喪何堪懷杖履
哲人既逝帳空從此渺笙琴

宗姪文彬敬輓

師教已無從典範長存宜昭百世
問難何所自音容宛在顯耀千秋

宗晚濟民

信義高風哲人其萎
和平長者規範永垂

宗末華歌敬輓

投契話當年曾託帡幪加照拂
永離傷此日彌教碩彥恨凋零

林翰元

仰前輩善德行仁貢獻當時茂奕芳徽與有頌
嗟晚生疎才寡識瞻依昔日悲哉盛範夢徒懷

司徒拔予

民治推丕讓元老聲名堪勝播
黨員悽絕訣山光慘淡倍哀思

簡建平

爲僑作福爲黨作模事業名山同不朽
處事以忠處人以敬謳歌俎豆薦長馨

王華進

達道尊人行義爲歸物望應收耆舊錄
權謀恃理修勳以正儀型儘列振華篇

周玉生

碩德羣師傳黨史
豐才共仰耀僑評

簡而明

愁聽鵑聲才半夜
怕來風雨更重陽

區鏡棠

斗宿光沉洪人共痛
衡嵩嶽墮僑社同悲

趙偉常

前徽堪仰　謝志如

長懷國器　廖遠喜

精神不滅　呂定國

黨中英耆　呂禮廷

惠播僑社　余喜

親情倍感　宜談

亡也猶存　黃啟珉

永著芳徽　黃鴻新

德澤廣被　廖仁興

風流頓歇　宋甘泉

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
二樓二一六號房　電話 MU 1-0933

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房　電話 MU 3-8238

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
廚師上等　調味烹飪　地方雅緻　招呼妥當　大讌小酌　隨時應召　歡迎光顧　各界歡迎

新邊麵包
美味
新鮮

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李榮
電話 HA 九五三九
MU 四·○五三五

滿地可銀行
借債能助汝營業否
若汝宜一低廉價之借項以展開生意或改革之變爲現代化倘汝有能力還債滿地可銀行可以帮助汝生銀是本行之營業請爾與就近司理商量無論何等堅固營業計劃他必樂意在可能範圍幫助汝滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

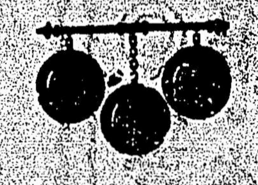
New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B.C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師媲易牙。
大讌兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
31 East Pender St.
Vancouver, 4, B.C.
Phone MU 5-8660 5-7831
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

雲埠
合益有限公司
Hop Yick Co
164 Pender St. E
Vancouver, B.C.
PHONE MU1-6527
精製大帮
白曲雞　鴨肝腸
大腿雞　鴨下庄
臘鴨髀　鴨脚包
頂嫩五花腩肉
發行零沽　一律歡迎
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B.C.
新到
紅芽芋仔　大柿餅
三瓜大藕　楊桃片
桂林馬蹄　白瓜核
鮮紅蝦肉　新蘇欖
九龍吊片　和順欖
大砡蠔豉

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST



當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石·錶仔·相架·千里鏡·音樂器具及各種行李出賣·價錢相宜·
携此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

加拿大 雲高華 天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B.C. Canada
育器興奮丸 一打八元五毛贈送情素半打 兩打十五元贈送羊眼券一只
人生疾病，最慘痛者，發育不全，陽敵不興，與人[illegible]缺己，有婚無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救[illegible]，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如[illegible]生殖細小，速服兩打，發育驚人，從此交際，動輒[illegible]不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼券一只五元二只拾元　發育機每架拾五元
育龜丸一打五元一籌　硬遊水一樽式元一毫
消痔丸一樽五元一籌　滋陽膏一樽三元一毛
花卯丸一樽五元一毛　久戰膏一樽二元一毛
消腫丸一樽拾元一毫　戀情素一打八元一毫
壯氣丸一樽五元一毛　五能膏每瓶式元一毛
萬應丹一樽五元一籌　代客人　三拾一元